

DS 130



Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	3
Konformitätserklärung.....	3
Lebensdauer	3
Entsorgung	3
Typenschild.....	3
Wiedereinsatz	3
Gewährleistung	3
Teile des Produkts.....	4
Indikation.....	4
Lieferumfang	4
Sicherheitshinweise	4
Höheneinstellung der Füße	5
Reinigung Wartung.....	5
Technische Daten	5

Vorwort

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause Drive DeVilbiss entschieden haben.

Das Design, die Funktionalität und die Qualität dieses Produktes werden Sie nicht enttäuschen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Sie erhalten wichtige Sicherheitshinweise und wertvolle Tipps zur richtigen Benutzung und Pflege. Wenn Sie Fragen haben oder zusätzliche Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Drive DeVilbiss-Fachhändler, der Ihnen das Produkt geliefert hat.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle notwendigen Hinweise für die Anpassung und Bedienung. Die aktuellste Bedienungsanleitung ist als PDF online abrufbar oder kann beim Kundenservice angefordert werden.

Hierbei können vergrößerte Formate für sehbehinderte Personen dargestellt werden. Blinde Patienten müssen durch ihre Begleitperson eingewiesen werden. Reparaturen sowie einige Einstellungen erfordern eine spezielle technische Ausbildung und müssen daher vom Sanitätsfachhandel vorgenommen werden.

Konformitätserklärung

Die DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG erklärt für das beschriebene Produkt die Konformität gemäß der Verordnung über Medizinprodukte (EU) 2017/745.

Lebensdauer

Unser Unternehmen geht bei diesem Produkt von einer Produktlebensdauer von fünf Jahren aus, soweit das Produkt innerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs eingesetzt wird und sämtliche Wartungs- und Servicevorgaben eingehalten werden.

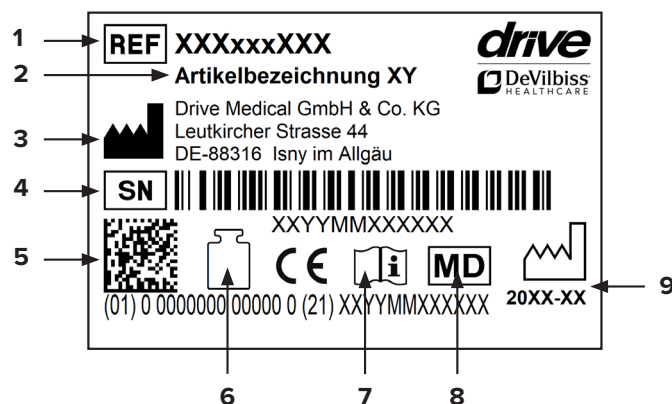
Diese Lebensdauer kann deutlich überschritten werden, wenn das Produkt sorgfältig behandelt, gewartet, gepflegt und genutzt wird und sich nach der Weiterentwicklung der Wissenschaft und Technik keine technischen Grenzen ergeben.

Die Lebensdauer kann sich durch extremen Gebrauch und unsachgemäße Nutzung allerdings auch erheblich verkürzen. Die Festlegung der Lebensdauer durch unser Unternehmen stellt keine zusätzliche Garantie dar.

Entsorgung

Sollten Sie das Produkt nicht mehr benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler oder bringen Sie das Produkt zu Ihrer lokalen Entsorgungsstelle.

Typenschild



1 Artikelnummer | 2 Artikelbezeichnung | 3 Hersteller | 4 Seriennummer | 5 UDI-Code | 6 Max. Belastung | 7 Gebrauchsanweisung beachten | 8 Medizinprodukt | 9 Produktionsdatum (Jahr-Monat)

Wiedereinsatz

Dieses Produkt ist für den Wiedereinsatz geeignet. Beachten Sie, dass auch sämtliche für eine sichere Handhabung notwendigen technischen Unterlagen dem neuen Nutzer übergeben werden.

Das Produkt muss durch den Fachhandel überprüft, gereinigt und für den Wiedereinsatz in einen einwandfreien Zustand versetzt werden.

Bei der Aufbereitung sind die Vorgaben des Herstellers zu beachten und werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt.

Erhältliches Zubehör finden Sie bei Ihrem Fachhändler oder unter www.drivedevilbiss.de

Gewährleistung

Für das von uns gelieferte Produkt beträgt die Gewährleistungsfrist 24 Monate ab Kaufdatum. Sofern nachweislich ein Werkstoff- bzw. Herstellungsfehler vorliegt, werden schadhafte Teile kostenlos ersetzt.

Verschleißteile werden im Allgemeinen während der normalen Garantiezeit nicht gedeckt, es sei denn, die Artikel benötigen eine Reparatur oder einen Ersatz, die als eine eindeutige direkte Folge eines Herstellungs- oder Materialfehlers notwendig wurden.

Irrtum und Änderungen aufgrund von technischen Verbesserungen und Designveränderungen vorbehalten.

AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG

Verschleißteile sind (unter anderem):
Gummifüße

Teile des Produkts



DS 130

1. Armlehne
2. Sitzplatte
3. Verstellbarer Fuß
4. Gummifuß

Indikation

INDIKATION:

Unmöglichkeit des sicheren Standes in der Dusche aufgrund Schädigung der Funktion der unteren Extremität mit eingeschränkter oder aufgehobener Beweglichkeit und Muskelkraft und/oder Schädigung der vestibulären Funktionen oder Fallneigung anderer Genese bei gleichzeitig ausreichend stabiler Rumpfhaltung zum Sitzen und ausreichender Restfunktionen der oberen Extremitäten.

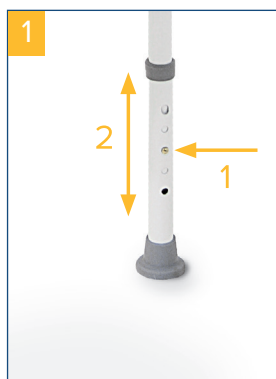
Lieferumfang

1 x	Duschhocker
1 x	Gebrauchsanweisung

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam.
- Vor dem Gebrauch sind alle Bauteile auf Schäden und festen Sitz zu prüfen. Produkt bei Defekt nicht verwenden!
- Beim Hinsetzen, Aufstehen und beim Einrasten der Sitzplatte können Bekleidungs- oder Körperteile eingeklemmt werden.
- Vorsicht - Abrutsch-/Absturzgefahr!
- Die Kippsicherheit des Produkts ist deutlich geringer als bei normalen Stühlen, vermeiden Sie deshalb seitliches hinausbeugen – Kippgefahr!
- Setzen Sie sich stets in die Mitte der Sitzfläche bzw. ganz nach hinten an die Rückenlehne und nicht auf den Rand – Kipp- bzw. Abrutschgefahr!
- Das Produkt darf nicht dauerhaft Temperaturen über 60° C ausgesetzt werden (z. B. Verwendung in Sauna etc.).
- Beachten Sie das zugelassene Maximalgewicht des Benutzers. Diese Angabe finden Sie in den technischen Daten in dieser Bedienungsanleitung sowie auf dem Typenschild.

Höheneinstellung der Füße



Vor Benutzung das Produkt auf die gewünschte Höhe einstellen (**Bild 1**). Für die Höhenverstellung der Beine:

Knopf drücken (**1**) und gleichzeitig das Bein herausziehen bzw. einschieben bis der Knopf in der gewünschten Position einrastet (**2**). Versichern Sie sich, dass der Druckknopf richtig eingerastet ist.

Stellen Sie sicher, dass alle vier Beine auf die gleiche Höhe eingestellt sind.

Reinigung | Wartung

- Von Hand mit einem feuchten Tuch regelmäßig reinigen!
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden!
- Keine Scheuermittel verwenden!
- Keine hochdosierten Chlor- und Essigreiniger verwenden!
- Zur Desinfektion kann ein Sprühdesinfektionsmittel verwendet werden, z.B. Descosept AF oder Bacillo AF.
- Schrauben regelmäßig kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen!
- Bei Defekten suchen Sie Ihren Fachhändler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben, auf.

Technische Daten

Produkt	DS 130
Artikelnummer	550200200
HMV-Nr.	04.40.03.1021
Gesamtbreite niedrigste Stellung / Höchste Stellung	53 cm / 54 cm
Gesamthöhe niedrigste Stellung / Höchste Stellung	62 cm / 72 cm
Gesamttiefe niedrigste Stellung / Höchste Stellung	55 cm / 57 cm
Sitzbreite	41 cm
Sitztiefe	41 cm
Sitzhöhe	42 - 52 cm
Gesamtgewicht	2,8 kg
Max. Belastung	130 kg
Material Rahmen	Aluminium
Material Sitzplatte	PE-HD

Table of contents

Preface	7
Declaration of conformity	7
Service life	7
Disposal	7
Identification plate	7
Reuse.....	7
Warranty	7
Parts of the product	8
Indication.....	8
Scope of delivery	8
Safety instructions.....	8
Height adjustment of the feet	9
Cleaning Maintenance	9
Technical data.....	9

Preface

Thank you for choosing a product from Drive DeVilbiss.

You will not be disappointed by the design, functionality and quality of this product.

Please read these operating instructions carefully prior to initial use. They contain important safety information and valuable tips for the proper use and care. If you have questions or need additional information, contact your Drive DeVilbiss specialist dealer who supplied your product.

These operating instructions contain all of the important information for adjustment and operation. The most current operating instructions are available as a PDF online or can be requested from customer service.

Enlarged formats for visually impaired persons can be displayed. Blind patients must be instructed by their attendant. Repairs as well as some adjustments require special technical training and must therefore be made by the medical supplies dealer.

Declaration of conformity

For the product described, DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG declares compliance according to the medical device regulation (EU) 2017/745.

Service life

Our company assumes a service life of five years for this product as long as the product is used as intended and all maintenance and service requirements are observed.

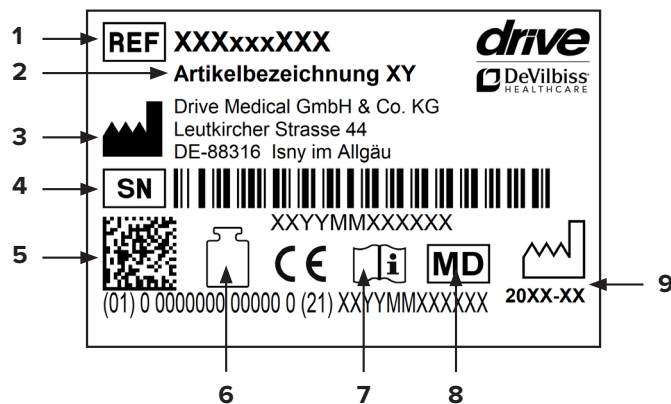
This service life may be significantly exceeded if the product is carefully handled, repaired, maintained and used and there are no technical limits based on the further development of science and technology.

The service life may also be significantly shortened through extreme and improper use, however. Determination of the service life by our company does not represent any additional guarantee.

Disposal

If you no longer need the product, please contact your specialist dealer or bring the product to your local disposal center.

Identification plate



1 Article number | 2 Article name | 3 Manufacturer | 4 Serial number | 5 UDI code | 6 Max. load | 7 Follow the instructions for use | 8 Medical device | 9 Production date (year-month)

Reuse

This product can be reused. Please note that all technical documents needed for safe handling must also be given to the new user.

The product must be checked by the specialist dealer, cleaned, and restored to optimum condition.

Always follow the manufacturer's instructions during preparation; these are made available on request.

Accessories are available from your specialist dealer or at www.drivedevilbiss.de

Warranty

The warranty period for the product supplied by us is 24 months from the date of purchase. Defective parts will be replaced free of charge if it can be shown that there is a defect in materials or manufacturing.

Parts subject to wear are generally not covered during the normal guarantee period unless the parts need repair or replacement which became necessary as a clear, direct consequence of a manufacturing or material error.

We reserve the right of error and modifications on the basis of technical improvements and changes in design.

EXCLUSION OF WARRANTY

Parts subject to wear include (among others): rubber feet

Parts of the product



DS 130

1. Armrest
2. Seat section
3. Adjustable foot
4. Rubber foot

Indication

INDICATION:

Impossibility to securely stand in the shower due to impaired function of the lower extremity with limited or absent mobility and muscle strength and/or impaired vestibular function or tendency to fall due to other etiology with simultaneously adequate stable torso position for sitting and sufficient residual functions of the upper extremities.

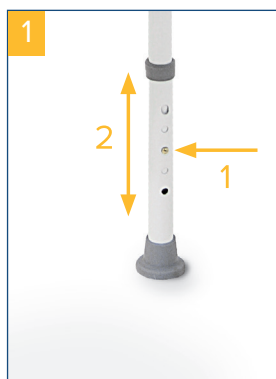
Scope of delivery

1 x	Shower chair
1 x	Instructions for use

Safety instructions

- Read these instructions for use carefully.
- All components should be checked for damage and a secure fit prior to use. Do not use product if there are any defects!
- Clothing or body parts can be pinched when sitting down or getting up and when locking the seat section into place.
- Caution – risk of slipping/falling!
- The product is significantly less stable than regular chairs, therefore avoid leaning to the side – risk of tipping!
- Always sit in the middle of the seat and all the way back against the backrest and not on the edge – risk of tipping and slipping!
- The product should not be exposed to temperatures above 60 °C for long periods of time (for example, use in a sauna, etc.).
- Take note of the permitted maximum weight of the user. This information can be found in the technical data in these instructions for use as well as on the identification plate.

Height adjustment of the feet



Before using the product, adjust it to the desired height (**pic. 1**). To adjust the height of the legs:

Press button **(1)** and at the same time, pull the leg out or push it in until the button clicks into place in the desired position **(2)**. Ensure that the pushbutton has correctly clicked into place.

Ensure that all four legs are adjusted to the same height.

Cleaning | Maintenance

- Clean regularly with a moist cloth!
- Do not use any aggressive cleaning agents!
- Do not use abrasive cleaners!
- Do not use any high-dose chlorine and vinegar-based cleaners!
- To disinfect, a spray disinfectant can be used such as Descosept AF or Bacillol AF.
- Check the screws regularly and tighten, if necessary.
- In the event of defects, contact your specialist dealer from whom you purchased this product.

Technical data

Product	DS 130
Article number	550200200
HMV-No	04.40.03.1021
Total width, lowest position / Highest position	53 cm / 54 cm
Overall height lowest position / Highest position	62 cm / 72 cm
Overall depth lowest position / Highest position	55 cm / 57 cm
Seat width	41 cm
Seat depth	41 cm
Seat height	42 - 52 cm
Total weight	2,8 kg
Load max.	130 kg
Material frame	Aluminium
Material Seat section	PE-HD

Sommaire

InhaltAvant-propos.....	11
Déclaration de conformité.....	11
Durée de vie.....	11
Élimination	11
Plaque signalétique.....	11
Recyclage.....	11
Garantie	11
Pièces du produit.....	12
Indication.....	12
Contenu de la livraison	12
Consignes de sécurité.....	12
Réglage de la hauteur des pieds	13
Nettoyage maintenance	13
Caractéristiques techniques.....	13

Avant-propos

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de Drive DeVilbiss.

Le design, la fonctionnalité et la qualité de ce produit sauront vous apporter pleine satisfaction.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Vous y trouverez des consignes de sécurité importantes et de précieux conseils pour son utilisation et son entretien corrects. Pour toute question ou information complémentaire, adressez-vous au distributeur Drive DeVilbiss qui vous a livré ce produit.

Le présent mode d'emploi contient toutes les instructions nécessaires au réglage et à l'utilisation du produit. La version la plus récente du mode d'emploi peut être consultée en ligne au format PDF et téléchargée ou demandée auprès du service client.

Elle existe en caractères grand format pour malvoyants. Les non-voyants doivent être initiés à l'utilisation du produit accompagnés d'un auxiliaire. Les réparations ainsi que certains réglages requièrent des compétences techniques spéciales et doivent donc obligatoirement être effectués par un distributeur de matériel médical qualifié.

Déclaration de conformité

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG déclare que le produit est conforme au règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux.

Durée de vie

Pour ce produit, notre entreprise table sur une durée de vie de cinq ans, dans la mesure où il est utilisé conformément à l'usage pour lequel il est prévu et où toutes les indications relatives à la maintenance et au service après-vente sont respectées.

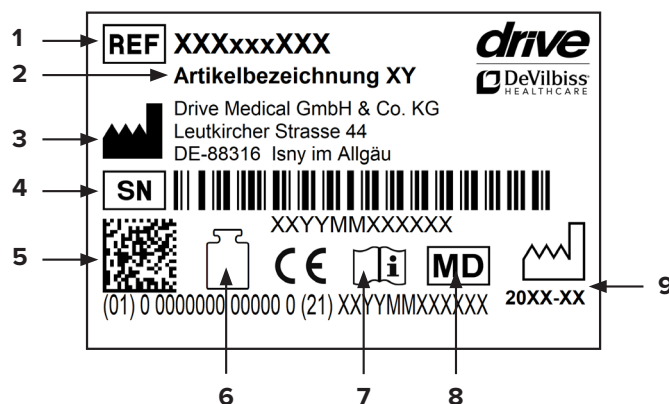
Cette durée de vie peut même être sensiblement prolongée lorsque le produit est traité, entretenu et utilisé avec soin et qu'aucune limite technique ne résulte des évolutions scientifiques et techniques.

La durée de vie peut par contre être fortement raccourcie si le produit est soumis à des sollicitations extrêmes et s'il n'est pas correctement utilisé. La détermination de la durée de vie par notre entreprise ne constitue en aucun cas une garantie supplémentaire.

Élimination

Si vous n'avez plus besoin du produit, contactez s'il vous plaît votre distributeur ou apportez le produit à la déchèterie près de chez vous.

Plaque signalétique



1 Référence | 2 Désignation | 3 Fabricant | 4 N° de série | 5 Code UDI | 6 Charge maximale | 7 Se conformer au mode d'emploi | 8 Dispositif médical | 9 Date de fabrication (année-mois)

Recyclage

Ce produit est recyclable.

Veiller à ce que tous les documents techniques nécessaires à une utilisation sûre du produit soient également remis au nouvel utilisateur.

Le produit doit être contrôlé, nettoyé et remis en parfait état par un distributeur en vue de sa réutilisation.

Pour son retraitement, il convient de suivre les instructions du fabricant (disponibles sur demande).

Vous trouverez les accessoires disponibles chez votre distributeur ou sur le site www.drivedevilbiss.de

Garantie

Le produit livré par nous est garanti 24 mois à compter de la date de l'achat. Les pièces défectueuses seront remplacées gratuitement s'il a été démontré qu'elles présentent un défaut de matériau ou de fabrication.

Les pièces d'usure ne sont normalement pas couvertes par la garantie habituelle, excepté si elles nécessitent des réparations ou un remplacement qui sont clairement la conséquence directe d'un défaut de matériau ou de fabrication.

Sous réserve d'erreurs et de modifications dues à des améliorations techniques ou à des modifications de design.

EXCLUSION DE LA GARANTIE

Pièces d'usure (entre autres) :
embouts de pieds en caoutchouc

Pièces du produit



DS 130

1. Accoudoir
2. Assise
3. Pied réglable
4. Pied en caoutchouc

Indication

INDICATION :

Incapacité de se tenir debout en position stable dans la douche due à une lésion fonctionnelle des membres inférieurs avec mobilité et tonus musculaires réduits ou nuls et/ou troubles vestibulaires ou tendance à la chute d'autre origine, la stabilité posturale du tronc étant suffisante pour rester assis et les capacités fonctionnelles des membres supérieurs restant suffisantes.

Contenu de la livraison

1 x	Chaise de douche
1 x	Mode d'emploi

Consignes de sécurité

- Lire attentivement ce mode d'emploi.
- Avant d'utiliser le produit, vérifier tous ses éléments pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés et ne bougent pas. Ne pas utiliser le produit s'il est défectueux.
- Des vêtements ou des parties du corps peuvent se coincer lorsque l'utilisateur s'assied, se lève ou encliquète l'assise.
- Attention – Risque de dérapage / de chute !
- La chaise de douche est nettement moins stable que les chaises ordinaires. Vous devez donc éviter de vous pencher sur les côtés – la chaise risque sinon de basculer.
- Toujours s'asseoir au milieu de l'assise ou tout au fond, avec le dos contre le dossier. Ne pas s'asseoir sur le bord – la chaise risque de basculer et vous pouvez tomber.
- Le produit ne doit pas être exposé à des températures supérieures à 60 °C pendant une durée prolongée (p. ex., ne pas l'utiliser dans une cabine de sauna, etc.).
- Respecter le poids maximal autorisé pour l'utilisateur. Il est indiqué dans ce mode d'emploi à la rubrique des caractéristiques techniques et sur la plaque signalétique.

Réglage de la hauteur des pieds



Avant utilisation, régler le produit à la hauteur souhaitée (**fig. 1**). Réglage de la hauteur des pieds :

appuyer sur le bouton **(1)** tout en sortant le pied du tube ou en le rentrant jusqu'à ce que le bouton s'arrête dans la position souhaitée **(2)**. S'assurer que le bouton est correctement verrouillé.

S'assurer que les quatre pieds sont réglés à la même hauteur.

Nettoyage | maintenance

- Nettoyer régulièrement le produit à la main avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergent chloré ni de vinaigre ménager fortement concentrés.
- Pour la désinfection, on peut utiliser un désinfectant en spray, par exemple Descosept AF ou Bacillol AF.
- Vérifier les vis régulièrement et les resserrer le cas échéant.
- Si le produit est défectueux, contacter le distributeur qui vous l'a livré.

Caractéristiques techniques

Produit	DS 130
Numéro d'article	550200200
N° HVM (catalogue des moyens auxiliaires)	04.40.03.1021
Largeur totale position la plus basse / Position la plus élevée	53 cm / 54 cm
Hauteur totale position la plus basse / Position la plus élevée	62 cm / 72 cm
Profondeur globale position la plus basse / Position la plus élevée	55 cm / 57 cm
Largeur du siège	41 cm
Profondeur du siège	41 cm
Hauteur du siège	42 - 52 cm
Poids total	2,8 kg
Charge max	130 kg
Cadre matériel	Aluminium
Matériau Assise	PE-HD

Inhoudsopgave

Voorwoord	15
Verklaring van overeenstemming	15
Levensduur	15
Verwijdering	15
Typeplaatje	15
Hergebruik.....	15
Garantie	15
Onderdelen van het product.....	16
Indicatie	16
Geleverd product.....	16
Veiligheidsinstructies	16
Hoogte-instelling van de voetjes	17
Reiniging onderhoud	17
Technische gegevens.....	17

Voorwoord

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van het merk Drive DeVilbiss.

Het ontwerp, de functionaliteit en de kwaliteit van dit product zullen u niet teleurstellen.

Lees deze bedieningshandleiding voor het eerste gebruik aandachtig door. De handleiding bevat belangrijke veiligheidsinstructies en waardevolle tips voor verantwoord gebruik en onderhoud. Als u vragen hebt of meer informatie nodig hebt, kunt u zich richten tot uw Drive DeVilbiss-speciaalzaak die u het product heeft geleverd.

Deze bedieningshandleiding bevat alle essentiële informatie voor aanpassing en bediening. U kunt de meest recente bedieningshandleiding online als PDF opvragen of bij de klantenservice bestellen.

Daarbij zijn extra grote formaten beschikbaar voor wie visueel gehandicapt is. Blinde patiënten moeten door hun begeleider worden geïnstrueerd. Voor reparaties en enkele instellingen is een speciale technische opleiding nodig, zodat deze door de winkel in medische hulpmiddelen moeten worden uitgevoerd.

Verklaring van overeenstemming

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG verklaart dat het beschreven product voldoet aan de verordening betreffende de medische hulpmiddelen (EU) 2017/745.

Levensduur

Onze onderneming gaat bij dit product uit van een levensduur van vijf jaar, op voorwaarde dat het product wordt gebruikt voor het beoogde doel en dat alle onderhouds- en serviceaanwijzingen worden gevolgd.

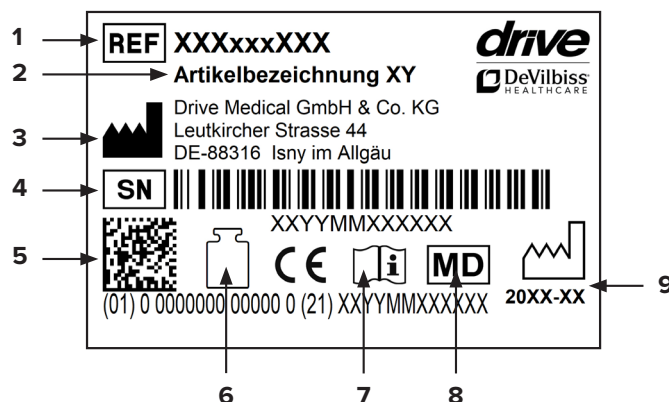
Deze levensduur kan aanzienlijk worden verlengd wanneer het product zorgvuldig wordt behandeld, onderhouden, verzorgd en gebruikt en de technische grenzen volgens de ontwikkelingen in wetenschap en techniek niet worden overschreden.

Door extreem gebruik en oneigenlijke toepassing kan de levensduur echter ook sterk worden verkort. De aanduiding van de levensduur door onze onderneming vormt geen aanvullende garantie.

Verwijdering

Mocht u het product niet meer nodig hebben, neem dan contact op met uw speciaalzaak of breng het product naar uw plaatselijke afvalinzamelpunt.

Typeplaatje



1 Artikelnummer | 2 Artikelomschrijving | 3 Fabrikant | 4 Serienummer | 5 UDI-code | 6 Max. belasting | 7 Raadpleeg de gebruiksaanwijzing | 8 Medisch product | 9 Productiedatum (jaar-maand)

Hergebruik

Dit product is geschikt voor hergebruik. Denk eraan dat u ook alle technische documentatie die nodig is voor een veilig gebruik, overhandigt aan de nieuwe gebruiker.

Het product moet door de speciaalzaak gecontroleerd, gereinigd en voor hergebruik in een perfecte staat gebracht worden.

Bij de voorbereiding voor hergebruik dient de informatie van de producent in acht te worden genomen. Deze informatie wordt op verzoek ter beschikking gesteld.

Verkrijgbare accessoires vindt u bij uw speciaalzaak of op www.drivedevilbiss.de

Garantie

Op het product dat wij leveren, wordt 24 maanden garantie vanaf de koopdatum verleend. Indien aantoonbaar een materiaal- of fabricagefout optreedt, worden beschadigde onderdelen kosteloos vervangen.

Slijtageonderdelen worden in het algemeen tijdens de normale garantieperiode niet gedekt, tenzij een reparatie of vervanging van de artikelen nodig is die onbetwistbaar een direct gevolg is van een fabricage- of materiaalfout.

Eventuele fouten en wijzigingen op grond van technische verbeteringen en veranderingen in design voorbehouden.

UITSLUITING VAN GARANTIE

Slijtageonderdelen zijn (onder andere):
rubberen voetjes

Onderdelen van het product



DS 130

1. ArMLEuning
2. Zittingplaat
3. Verstelbaar voetje
4. Rubberen voetje

Indicatie

INDICATIE:

Onmogelijkheid om veilig te staan in de douche vanwege aangetaste functie van de onderste extremiteiten met beperkte of ontbrekende mobiliteit en spierkracht en/of aantasting van de vestibulaire functies of neiging tot vallen met andere oorzaak bij gelijktijdig voldoende stabiele romphouding om te zitten en voldoende restfuncties van de bovenste extremiteiten.

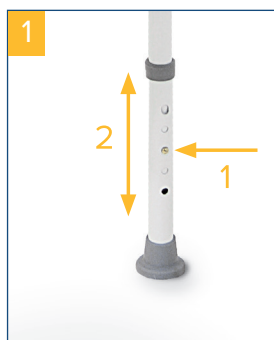
Geleverd product

1 x	Douchestoel
1 x	Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies

- Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig.
- Controleer vóór ingebruikname of alle onderdelen stevig vastzitten en niet zijn beschadigd. Gebruik het product niet als het defect is!
- Bij het gaan zitten, het opstaan en het vergrendelen van de zitting kunnen kleding en lichaamsdelen bekneld raken.
- Voorzichtig - gevaar voor uitglijden/vallen!
- Het product valt aanzienlijk gemakkelijker om dan een normale stoel. Vermijd daarom zijwaarts naar buiten leunen – dit leidt tot gevaar voor omvallen!
- Ga steeds in het midden van de zitting resp. helemaal naar achter tegen de rugleuning aan zitten, en niet op de rand – dit leidt tot gevaar voor omvallen en wegglijden!
- Het product mag niet langdurig aan temperaturen boven 60 °C worden blootgesteld (bijv. gebruik in een sauna, enz.).
- Let op het toegestane maximale gewicht van de gebruiker. Deze informatie vindt u in de technische gegevens in deze bedieningshandleiding en op het typeplaatje.

Hoogte-instelling van de voetjes



Stel de gewenste hoogte in voordat u het product gebruikt (**afb. 1**). Verstel de poten als volgt in hoogte:

Druk op de knop **(1)** en trek de poot tegelijkertijd naar buiten of schuif deze in tot de knop vastklikt in de gewenste positie **(2)**. Controleer of de drukknop goed is vergrendeld.

Controleer of alle vier stoelpoten op dezelfde hoogte zijn ingesteld.

Reiniging | onderhoud

- Reinig dit product regelmatig met de hand met een vochtige doek!
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen!
- Gebruik geen schuurmiddelen!
- Gebruik geen reinigingsmiddel met een hoog chloor- en azijngehalte!
- Voor desinfectie kan een desinfecterende spray worden gebruikt, bijvoorbeeld Descosept AF of Bacillol AF.
- Controleer de schroeven regelmatig en draai deze indien nodig aan!
- Neem bij defecten contact op met de speciaalzaak waar u dit product hebt gekocht.

Technische gegevens

Product	DS 130
Artikelnummer	550200200
HMV-nr	04.40.03.1021
Totale breedte laagste stand / Hoogste stand	53 cm / 54 cm
Totale hoogte laagste stand / Hoogste stand	62 cm / 72 cm
Totale diepte laagste stand / Hoogste stand	55 cm / 57 cm
Breedte zitting	41 cm
Diepte zitting	41 cm
Zithoogte	42 - 52 cm
Totaal gewicht	2,8 kg
Max. belasting	130 kg
Framemateriaal	Aluminium
Materiaal Zittingplaat	PE-HD

Indice

Introduzione	19
Dichiarazione di conformità	19
Durata	19
Smaltimento.....	19
Targhetta tipologica	19
Riutilizzo.....	19
Garanzia	19
Parti del prodotto.....	20
Indicazioni	20
Materiale in dotazione	20
Avvertenze di sicurezza	20
Regolazione dell'altezza dei piedi.....	21
Pulizia Manutenzione	21
Dati tecnici	21

Introduzione

La ringraziamo di avere scelto un prodotto Drive DeVilbiss. Il design, la funzionalità e la qualità di questo prodotto non La deluderanno.

Legga attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta. Riceverà così importanti informazioni sulla sicurezza e preziosi consigli sull'uso e la manutenzione corretti. Se ha qualche domanda da porre o ha bisogno di maggiori informazioni, non esiti a rivolgersi al rivenditore Drive DeVilbiss che Le ha fornito il prodotto.

Le presenti istruzioni per l'uso contengono tutte le avvertenze importanti per l'adattamento e l'uso. Le istruzioni per l'uso sono reperibili come PDF online oppure possono essere richieste al servizio di assistenza.

Possono anche essere reperiti formati ingranditi per le persone con ridotta capacità visiva. I non vedenti devono essere istruiti dal loro accompagnatore. Le riparazioni, come pure alcune regolazioni, richiedono una speciale formazione tecnica e pertanto devono essere eseguite da specialisti del settore sanitario.

Dichiarazione di conformità

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG dichiara la conformità del prodotto descritto in base al Regolamento Dispositivi Medici (UE) 2017/745.

Durata

La nostra azienda prevede per questo prodotto una durata utile di cinque anni, purché sia impiegato conformemente alle norme d'uso e siano rispettate tutte le regole prescritte per la manutenzione e l'assistenza.

Questa durata può essere superata di molto se il prodotto è trattato, sottoposto a manutenzione, curato e utilizzato con attenzione e se non emergono limiti tecnici dovuti agli ulteriori sviluppi tecnico-scientifici.

La durata utile d'altro canto può anche ridursi notevolmente a causa di un utilizzo estremo e non conforme. La durata utile stabilita dalla nostra azienda non rappresenta una garanzia ulteriore.

Smaltimento

Qualora non avesse più bisogno del prodotto, contatti il Suo rivenditore oppure conferisca il prodotto al centro di smaltimento locale.

Targhetta tipologica



1 Numero articolo | 2 Descrizione articolo | 3 Produttore | 4 Numero di serie | 5 Codice UDI | 6 Portata max. | 7 Rispettare le istruzioni per l'uso | 8 Dispositivo medico | 9 Data di produzione (anno-mese)

Riutilizzo

Questo prodotto è idoneo per il riutilizzo.

Tenere presente che anche tutta la documentazione tecnica necessaria per la sicurezza deve essere consegnata al nuovo utilizzatore.

Il prodotto deve essere controllato, pulito e riportato in perfette condizioni per il riutilizzo a cura del rivenditore.

Per il ricondizionamento tenere presenti le regole prescritte dal fabbricante, che possono essere messe a disposizione su richiesta.

Troverà gli accessori disponibili presso il Suo rivenditore o sotto l'indirizzo www.drivedevilbiss.de

Garanzia

Per il prodotto fornito da noi la durata della garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto. Qualora sia dimostrata la presenza di difetti di materiale o fabbricazione, le parti difettose vengono sostituite gratuitamente.

Le parti soggette a usura di norma non sono coperte durante il normale periodo di garanzia, a meno che l'articolo non richieda riparazioni o sostituzioni rese necessarie per chiara conseguenza diretta di un difetto di fabbricazione o di materiale.

Con riserva di errori e variazioni causate da migliorie tecniche e modifiche del design.

ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

Sono parti soggette a usura (fra le altre):
piedini in gomma

Parti del prodotto



DS 130

1. Bracciolo
2. Seduta
3. Piede regolabile
4. Piedino in gomma

Indicazioni

INDICAZIONI:

Impossibilità di assumere una posizione eretta stabile nella doccia a causa del danno funzionale delle estremità inferiori, con limitata o assente mobilità e forza muscolare e/o danno delle funzioni vestibolari o tendenza alla caduta di altra genesi, in presenza di una stabilità del tronco sufficiente per sedersi e di sufficienti funzioni residue delle estremità superiori.

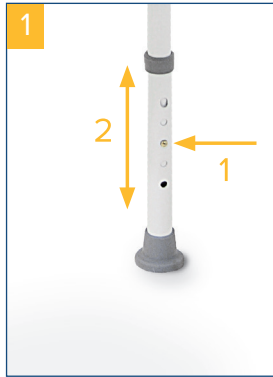
Materiale in dotazione

1	Sedia da doccia
1	Istruzioni per l'uso

Avvertenze di sicurezza

- Leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.
- Prima dell'uso controllare che tutti gli elementi siano privi di danni e stabili. Non utilizzare il prodotto se difettoso!
- Quando ci si siede, ci si alza e si blocca la seduta possono restarvi impigliate parti del corpo o degli indumenti.
- Attenzione - Pericolo di scivolare/cadere!
- La stabilità del prodotto è nettamente inferiore a quella di una sedia normale, evitare quindi di sporgersi lateralmente – pericolo di ribaltamento!
- Posizionarsi sempre al centro della seduta o poggiarsi bene con la schiena contro la spalliera e non sul bordo – pericolo di ribaltarsi o di scivolare!
- Il prodotto non deve essere sottoposto a lungo a temperature superiori a 60 °C (ad es. nella sauna, ecc.).
- Rispettare il peso massimo permesso dell'utilizzatore. Questi dati sono riportati sia nei dati tecnici delle presenti istruzioni che sulla targhetta tipologica.

Regolazione dell'altezza dei piedi



Prima di usare il prodotto, regolarlo all'altezza desiderata (**fig. 1**). Per regolare l'altezza delle gambe:

Premere il pulsante (1) e al tempo stesso estrarre o far rientrare la gamba fino a che il pulsante non si incastra nella posizione desiderata (2). Verificare che il pulsante sia correttamente scattato in posizione.

Pulizia | Manutenzione

- Pulire regolarmente a mano con un panno umido!
- Non impiegare detergenti aggressivi!
- Non utilizzare per la pulizia prodotti abrasivi!
- Non utilizzare detergenti ad alto tenore di cloro e aceto!
- Per la disinfezione si può impiegare uno spray disinfettante, quale ad es. Descosept AF o Bacillo AF
- Controllare regolarmente le viti e riprenderne eventualmente il serraggio!
- In caso di difetti, rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Accertarsi che tutte le quattro gambe siano regolate sulla stessa altezza.

Dati tecnici

Prodotto	DS 130
Numero articolo	550200200
N° HMV	04.40.03.1021
Larghezza complessiva posizione più bassa / Posizione più elevata	53 cm / 54 cm
Altezza complessiva posizione più bassa / Posizione più elevata	62 cm / 72 cm
Profondità complessiva posizione più bassa / Posizione più elevata	55 cm / 57 cm
Larghezza del sedile	41 cm
Profondità del sedile	41 cm
Altezza del sedile	42 - 52 cm
Peso complessivo	2,8 kg
Portata max.	130 kg
Materiale telaio	Aluminium
Materiale seduta	PE-HD

Ihr Fachhändler:



Irrtum und Änderungen vorbehalten
Stand: 22.06.2020
Version: MDR-1.0

Drive Medical GmbH & Co. KG
Leutkircher Straße 44 • 88316 Isny/Allgäu • Germany
T +49 7562 9724 0 • **F** +49 7562 9724 25
www.drivemedical.de • info@drivemedical.de